

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Finanzgericht Düsseldorf (Německo) dne 3. září 2015 – Hüttenwerke Krupp Mannesmann GmbH v. Hauptzollamt Duisburg

(Věc C-465/15)

(2015/C 398/21)

Jednací jazyk: němčina

Předkládající soud

Finanzgericht Düsseldorf

Účastníci původního řízení

Žalobkyně: Hüttenwerke Krupp Mannesmann GmbH

Žalovaný: Hauptzollamt Duisburg

Předběžná otázka

Má být čl. 2 odst. 4 písm. b) třetí odrážka směrnice Rady (ES) č. 2003/96, kterou se mění struktura rámcových předpisů Společenství o zdanění energetických produktů a elektřiny⁽¹⁾, vykládán v souvislosti s postupem výroby surového železa ve vysokých pecích v tom smyslu, že i elektřina pro pohon turbodmychadlových strojů má být považována za elektřinu používanou zejména pro účely chemické redukce?

⁽¹⁾ Směrnice Rady 2003/96/ES ze dne 27. října 2003, kterou se mění struktura rámcových předpisů Společenství o zdanění energetických produktů a elektřiny; Úř. věst. L 283, s. 51; Zvl. vyd. 09/01, s. 405.

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Raad van State (Nizozemsko) dne 7. září 2015 – Lufthansa Cargo AG, další účastník řízení: Staatssecretaris van Infrastructuur en Milieu

(Věc C-470/15)

(2015/C 398/22)

Jednací jazyk: nizozemština

Předkládající soud

Raad van State

Účastníci původního řízení

Žalobkyně: Lufthansa Cargo AG

Další účastník řízení: Staatssecretaris van Infrastructuur en Milieu

Předběžné otázky

- 1) Musí být čl. 3 odst. 1 písm. c) bod ii) první věta Dohody o letecké dopravě uzavřené mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Spojenými státy americkými na straně druhé (Úř. věst. 2007, L 134) vykládán v tom smyslu, že leteckému dopravci Společenství z členského státu A poskytuje účinné právo vyložit v jiném členském státě B náklad naložený ve třetím státě, po mezipřistání ve Spojených státech, kde není tento náklad vyložen, a že v tomto ohledu není nezbytné dovolávat se dvoustranné dohody mezi členským státem B a třetím státem?